



LED-STRAHLER / LED SPOTLIGHT / PROJECTEUR LED 40W PSCD 1 A1

(DE) (AT) (CH)

LED-STRAHLER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

PROJECTEUR LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

REFLEKTOR LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

LED REFLEKTOR

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(GB) (IE)

LED SPOTLIGHT

Operation and safety notes

(NL) (BE)

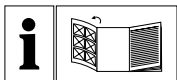
LED-SCHIJNWERPER

Bedienings- en veiligheidsinstructies

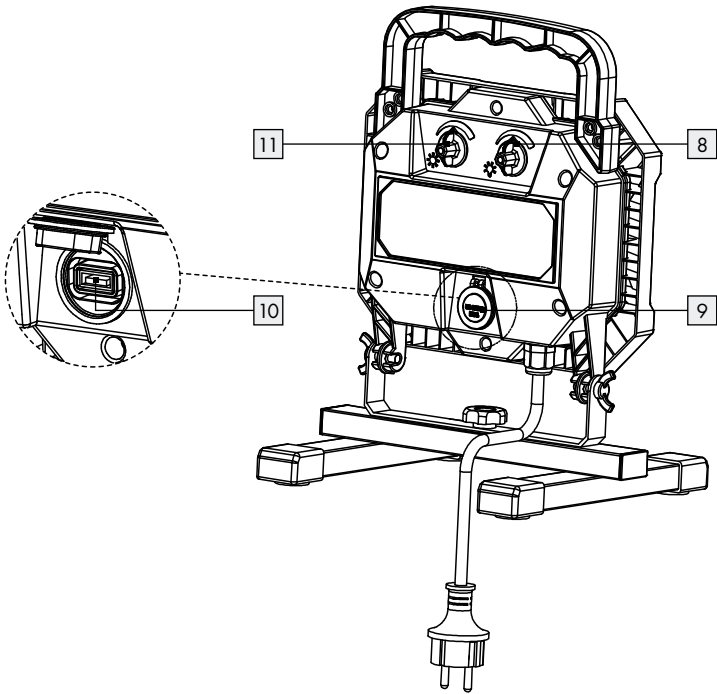
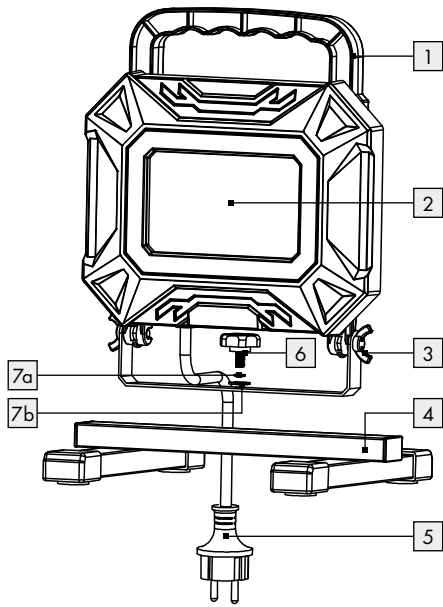
(CZ)

AKU LED PRACOVNÍ REFLEKTOR








Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny



DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	9
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	13
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	18
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	22
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	26
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	30



Legende der verwendeten Piktogramme

	Wechselstrom		Der Netzstecker ist nur für den Innenbereich geeignet.
	Staub- und spritzwassergeschützt (IP54) für LED-Strahler		Schutzklasse I
	LED-Lebensdauer		Produkt ist konzipiert, um starken mechanischen Belastungen zu widerstehen.
	Gleichstrom		



LED-Strahler 40 W PSCD 1 A1

● Einleitung













Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zur Ausleuchtung von Innen- und Außenbereichen vorgesehen, z. B. Werkstätten, Garagen oder Gartenhäuser. Das Produkt hält extremen Erschütterungen (1,0 m²/S³ bei 200–2000 Hz) stand. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch oder zur Verwendung in anderen Anwendungen bestimmt.

-  Das Produkt ist nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.
-  Der Netzstecker ist nur für den Innenbereich geeignet.

● Teilebeschreibung

	Griff		Beilagscheibe
	Spot		Drehschalter-Helligkeit
	Schraube des Drehgelenks		Schutzkappe
	Standfuß		USB-Buchse
	Netzstecker		Drehschalter-Lichtfarbe
	Feststellschraube		
	Federring		

● Technische Daten

Betriebsspannung:	230 V~ 50 Hz
Leistungsaufnahme:	40 W
Schutzklasse:	I
Schutzgrad:	IP54 (spritzwassergeschützt)
	Der Netzstecker ist nur für den Innenbereich geeignet.

Ausgangsspannung/	
-strom USB-Buchse:	5 V===, 2,1 A
Maße:	ca. 26 x 33 x 22 cm
Gewicht:	ca. 2,1 kg
Projektionsfläche:	ca. 33 x 27 cm
GS-zertifiziert	

Risikogruppe 2



Vorsicht! Gefährliche optische Strahlungen könnten von diesem Produkt ausgehen. Nicht in den Strahl blicken. Dies könnte schädlich für das Auge sein.

Produkt getestet gemäß EN62471

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 LED-Strahler
- 1 Bedienungsanleitung



Allgemeine Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIEN- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!

-  **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- ERSTICKUNGSGEFAHR!** Kinder können mitgelieferte Kleinteile (z. B. Schrauben) verschlucken und daran ersticken. Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern.
- Die LED kann nicht ausgetauscht werden. Sollte die LED am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Die Netzleitung dieses Produkts kann nicht ersetzt werden; wenn die Netzleitung beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.






Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schützen Sie die Netzleitung vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden (z. B. Urlaub).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (230V~ 50Hz). Montieren Sie das Produkt nicht, wenn dies nicht der Fall ist.



VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR!

Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet und mindestens 15 Min. abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann eine große Hitze entwickeln.

-  **BRANDGEFAHR!** Montieren Sie das Produkt mit einer Entfernung von mindestens 1,0 m zu angestrahlt Materialen. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
-  **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Ein beschädigtes Lampenglas ist vor einer weiteren Benutzung des Produkts zu ersetzen.
- Das Produkt ist nur mit dem eingebauten LED-Vorschaltgerät zu verwenden.
- Das Produkt nimmt auch dann noch eine geringe Leistung auf, wenn das Produkt zwar ausgeschaltet ist, aber mit der Stromversorgung verbunden ist. Um das Produkt vollständig auszuschalten, ziehen Sie den Netzstecker  aus der Steckdose.
- Richten Sie den LED-Lichtstrahl niemals auf reflektierende Oberflächen oder auf Menschen oder Tiere. Die Nichtbeachtung dieses Hinweises kann zu Augenverletzungen und/oder zum Verlust des Sehvermögens von Menschen oder Tieren führen. Sogar ein schwacher LED-Lichtstrahl kann Augenschäden verursachen.

- Das Produkt ist nicht als Handleuchte geeignet. Halten Sie das Produkt nicht in der Hand, wenn es in Betrieb ist.
- Montieren Sie den Spot [2] nur auf den mitgelieferten Standfuß [4]. Montieren Sie den Spot [2] nicht direkt auf einer anderen Oberfläche, z. B. Betonwand oder Metallrahmen etc.

● Montage

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Befestigen Sie den Spot [2] mithilfe der mitgelieferten Feststellschraube [6], der Beilagscheibe [7b] und dem Federring [7a] am Standfuß [4].
- Stellen Sie den Spot [2] mit dem Standfuß [4] auf einen stabilen Untergrund.
- Überprüfen Sie die Stabilität des Spots [2].
- Richten Sie den Spot in die gewünschte Richtung aus. Gegebenenfalls müssen Sie die Schraube des Drehgelenks [3] und die Feststellschraube [6] lösen. Ziehen Sie nach dem Ausrichten die Schraube des Drehgelenks [3] und die Feststellschraube [6] wieder an, um einen sicheren Halt des Spots [2] zu gewährleisten.

● Gebrauch

- Stecken Sie den Netzstecker [5] in eine Steckdose. **Hinweis:** Stecken Sie den Netzstecker [5] nur bei Verwendung im Außenbereich in eine entsprechende IPX4-Steckdose. Sollte keine IPX4-Steckdose vorhanden sein, verwenden Sie den Netzstecker [5] nur im Innenbereich.
- Schalten Sie das Produkt durch Drehen des Drehschalters [8] ein.
- Drehen Sie den Drehschalter [8] weiter, um die Helligkeit des Spots [2] einzustellen.
- Drehen Sie den Drehschalter [11], um die Lichtfarbe stufenlos von Warmweiß auf Kaltweiß zu ändern. **Hinweis:** Die Produktoberfläche, insbesondere der Kühlkörper, wird während des Betriebs sehr heiß. Um Verbrennungen zu vermeiden, bewegen Sie das Produkt mit dem Griff [1] in die gewünschte Position.

USB-Buchse

- Die USB-Buchse [10] befindet sich auf der Rückseite des Produkts und wird durch die Schutzkappe [9] geschützt. Sie können Handys, Tablets und andere derartige Geräte über die USB-Buchse [10] aufladen.
- Öffnen Sie die Schutzkappe [9].
- Stecken Sie den USB-Stecker des USB-Kabels (nicht im Lieferumfang enthalten) in die USB-Buchse [10].
- Stecken Sie den USB-Stecker an der anderen Seite des USB-Kabels in die kleinen elektronischen Geräte, die Sie aufladen möchten.
- Schalten Sie das Produkt durch Drehen des Drehschalters [8] ein.
- Entfernen Sie das USB-Kabel, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
- Schließen Sie die Schutzkappe [9]. **Hinweis:** Die USB-Buchse [10] kann nur vor Wasser geschützt werden, wenn die Schutzkappe [9] vollständig geschlossen ist. Wasser kann in das Produkt eindringen, wenn die Schutzkappe [9] nicht richtig aufgesetzt ist.

● Reinigung und Pflege

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten. Andernfalls kann das Produkt beschädigt werden.
- Entfernen Sie den Netzstecker [5] aus der Steckdose und lassen Sie das Produkt abkühlen.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch und mildem Reinigungsmittel.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe /

20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind

(z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

Ⓛ DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111
(kostenfrei aus dem dt.
Festnetz/ Mobilfunknetz)

E-Mail: owim@lidl.de

Ⓛ AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)








E-Mail: owim@lidl.at

Ⓛ CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min., Mobilfunk
max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: owim@lidl.ch



List of pictograms used			
	Alternating current		The mains plug is suitable for indoor use only.
	Dust protected + Splash-proof (IP54) for LED spotlight		Protection class I
	LED lifespan		Product designed to withstand severe mechanical handling
	Direct current		



LED spotlight 40 W PSCD 1 A1

● Introduction













We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product is intended to illuminate indoor and outdoor areas, e.g. workshops, garages, or garden sheds. The product can withstand extreme physical conditions of vibration ($1.0 \text{ m}^2 / \text{S}^3$ 200–2000 Hz). The product is not intended for commercial use or for use in other applications.

-  This product is not suitable for household room illumination.
-  The mains plug is suitable for indoor use only.

● Parts description

	Handle		Washer
	Spotlight		Rotary switch-brightness level
	Screw of hinge joint		Protective cap
	Stand		USB socket
	Mains plug		Rotary switch-color temperature
	Locking screw		
	Spring washer		

● Technical data

Operating voltage:	230V~ 50 Hz
Total power consumption:	40 W
Protection class:	I
Degree of protection:	IP54 (splash-proof); The mains plug is suitable for indoor use only.
USB socket output voltage/ current:	5V==, 2.1 A
Dimension:	approx. 26 x 33 x 22 cm
Weight:	approx. 2.1 kg
Projected area:	approx. 33 x 27 cm
GS certified	

Risk Group 2



CAUTION. Possibly hazardous optical radiation emitted from this product. Do not stare at operating lamp. May be harmful to the eye.

Product tested against EN62471

● Scope of delivery


Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED spotlight
- 1 Instructions for use



General safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

-  **DANGER TO LIFE AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!** Never leave children unattended with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep the product out of the reach of children at all times.
- This product may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and /or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Children should not be allowed to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.
- DANGER OF SUFFOCATION!** Children could swallow and choke on small included parts (e.g. screws). Keep children away from the work area during assembly.
- The LED cannot be replaced. If the LED fails at the end of its life, the entire product must be replaced.
- The mains cable of this product cannot be replaced; if the mains cable is damaged, the product shall be destroyed.




Danger to life by electric shock


- Always check the product for damage before connecting it to the mains. Never use the product if it shows any signs of damage.
- Protect the mains cable against sharp edges, mechanical stresses and hot surfaces.
- Always unplug the mains plug from the mains socket before installation, dismantling or cleaning.
- Disconnect the product from the mains supply if it is not going to be used for some time (e.g. holiday).
- Prior to installation, verify that the mains voltage on site corresponds with the operating voltage required for the product (230V~ 50 Hz). Otherwise do not install the product.







CAUTION! DANGER OF BURN INJURIES!

To prevent burns, verify the product is switched off and has cooled down for at least 15 min before touching it. The product can become very hot.

-  **FIRE HAZARD!** Fit the product so that it is at least 1.0 m away from the material to be illuminated. Excessive heat can result in a fire.

-  **CAUTION! RISK OF INJURY!** Broken lamp glass must be replaced before any further use is made of the product.

- The product is only suited for use with the built-in LED control gear.
- The product continues to draw a small amount of power even if the product is off as long as product is connected to supply mains. To switch the product off completely, unplug the mains plug  from mains socket.
- Never direct the LED light beam on to reflective surfaces or at people or animals. Failure to observe this advice may result in eye injury and / or loss of sight to people or animals. Even a weak LED light beam can cause eye damage.
- The product is not suitable to be used as a hand held luminaire. Do not handheld the product when it is in operation.
- Only mount the spotlight  on the supplied stand . Do not directly mount the spotlight  on another surface, e.g. concrete wall or metal frame, etc.

● Installation

Note: Remove all packaging materials from the product.

- Attach the spotlight [2] to the stand [4] using the included locking screw [6], washer [7b] and spring washer [7a].
- Place the spotlight [2] on a stable substrate with stand [4].
- Check the stability of the spotlight [2].
- Align the spot into the desired direction. You may need to slacken the screw of the hinge joint [3] and locking screw [6]. After alignment, tighten the screw of the hinge joint [3] and locking screw [6] again, to ensure a secure hold of the spotlight [2].

● Use

- Insert the mains plug [5] in the mains socket.
Note: Insert the mains plug [5] to the corresponding IPX4 socket only during outdoor use. Or the mains plug [5] should be for indoor use if no corresponding IPX4 socket can be found.
- Switch on the product by turning the rotary switch [8].
- Turn the rotary switch [8] further to adjust the brightness level of the spot [2].
- Turn the rotary switch [11] to change the light color continuously from warm white to cold white.
Note: The accessible surface, especially heat sink, become very hot when operating, to prevent burn, use the handle [1] to move the product to desired position.

USB socket

- You can find the USB socket [10] on the back of the product, it was protected by a protective cap [9]. You can charge mobile phones, tablets and other such devices with this USB socket [10].
- Open the protective cap [9].
- Insert the USB plug of the USB cable (not included) into the USB socket [10].
- Insert the USB plug at another side of the USB cable into the small electronic devices you wish to charge.

- Switch on the product by turning the rotary switch [8].
- Remove the USB cable as soon as charging is complete.
- Close the protective cap [9].

Note: The USB socket [10] can only protected from water when the protective cap [9] is completely closed. Water may enter the product if the protective cap [9] is not corrected posited.

● Cleaning and care

- Never immerse the product in water or other liquids. Otherwise the product can be damaged.
- Remove the mains plug [5] from the mains socket and allow the product to cool down.
- Clean the product with a lint-free, slightly moist cloth and mild cleaning agent.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening

hours can be obtained from your local authority.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) available as proof of purchase.

You will find the item number on the type plate, an engraving on the front page of the instructions (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the appliance.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● **Service**

ⓐ **Service Great Britain**

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: owim@lidl.co.uk

ⓑ **Service Ireland**

Tel.: 1890 930 034








(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: owim@lidl.ie



Légende des pictogrammes utilisés

	Courant alternatif		La fiche secteur est uniquement destinée à un usage en intérieur.
	Protection contre la poussière et les projections d'eau (IP54) pour les spots LED		Classe de protection I
	Durée de vie des LED		Le produit est conçu pour résister à de fortes sollicitations mécaniques.
	Courant continu		



Projecteur LED 40W PSCD 1 A1

● Introduction













Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est destiné à l'éclairage des espaces intérieurs et extérieurs, p. ex. ateliers, garages ou abris de jardin. Le produit peut supporter des secousses extrêmes (1,0m²/S³ pour 200-2000Hz). Le produit n'est pas destiné à un usage commercial ou tout autre domaine d'utilisation.

-  Ce produit ne peut pas servir d'éclairage de pièce dans un cadre domestique.
-  La fiche secteur est uniquement destinée à un usage en intérieur.

● Descriptif des pièces

 Poignée	 Rondelle plate
 Spot	 Commutateur rotatif de luminosité
 Vis de l'articulation rotative	 Cache de protection
 Pied	 Douille USB
 Fiche secteur	 Commutateur rotatif de couleur de lumière
 Vis de réglage	
 Rondelle élastique	

● Caractéristiques techniques

Tension de service : 230V~ 50Hz
 Puissance absorbée : 40W
 Classe de protection : I
 Indice de protection : IP54 (protection contre les projections d'eau) La fiche secteur est uniquement destinée à un usage en intérieur.

Tension / courant de sortie de douille USB : 5V=, 2,1A
 Dimensions : env. 26 x 33 x 22 cm
 Poids : env. 2,1 kg
 Surface de projection : env. 33 x 27 cm
 Certifié GS

Groupe de risque 2



ATTENTION ! Des rayonnements optiques dangereux peuvent être émis par ce produit. Ne pas regarder la source lumineuse en utilisation normale. Cela peut être dangereux pour les yeux.

Produit testé selon l'EN 62471

● Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage du produit, veuillez toujours contrôler que le contenu de la livraison est complet et que le produit est en parfait état.

- 1 projecteur LED
- 1 mode d'emploi



Instructions générales de sécurité

PRENEZ CONNAISSANCE DE TOUTES LES INDICATIONS DE MANIEMENT ET DE SÉCURITÉ AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION DU PRODUIT ! SI VOUS REMETTEZ LE PRODUIT À UN TIERS, VEUILLEZ ÉGALEMENT LUI TRANSMETTRE TOUS LES DOCUMENTS S'Y RAPPORTANT !

DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Ils risquent de s'étouffer avec les emballages. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours le produit hors de portée des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à la condition qu'ils soient surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et s'ils en comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

- **RISQUE D'ASPHYXIE !** Les enfants peuvent ingérer les éléments de petite taille fournis (par ex. les vis) et s'étouffer. Toujours tenir les enfants à l'écart de la zone de travail lors du montage.
- La LED ne peut pas être remplacée. Si la LED arrive en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.
- Le câble secteur de ce produit ne peut pas être remplacé ; si ce câble est endommagé, il faut mettre la totalité du produit au rebut.





Danger de mort par électrocution

- Avant chaque branchement sur secteur, contrôlez le bon état du produit. Ne jamais utiliser le produit si vous détectez le moindre endommagement.
- Protégez le câble secteur des bords tranchants, des contraintes mécaniques et des surfaces chaudes.
- Débranchez toujours la fiche secteur de la prise de courant avant le montage, le démontage ou le nettoyage du produit.
- Débranchez le produit du réseau électrique s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée (par ex. vacances).
- Avant le montage, vérifiez que la tension secteur correspond à la tension de service requise du produit (230V~ 50Hz). Ne montez pas le produit si ce n'est pas le cas.

ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES !

Vérifier que le produit est éteint et refroidi depuis au moins 15 min avant de le manipuler. Le produit peut dégager une forte chaleur.

-  **RISQUE D'INCENDIE !** Le produit doit être monté à une distance d'au moins 1,0 m des objets éclairés. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.

-  **ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURES !** Un verre de lampe endommagé doit être remplacé avant toute autre utilisation du produit.

- Le produit doit être utilisé uniquement avec le ballast à LED intégré.
- Le produit continue de consommer un faible taux de courant lorsqu'il est éteint mais qu'il reste branché au secteur. Pour éteindre complètement

le produit, débranchez la fiche secteur [5] de la prise.

- N'orientez jamais le faisceau lumineux LED sur des surfaces réfléchissantes, des personnes ou des animaux. Le non respect de cette recommandation peut causer des lésions oculaires et/ou la cécité des personnes ou des animaux. Un faisceau lumineux LED de faible intensité peut suffire à provoquer des lésions oculaires.
- Le produit ne convient pas comme éclairage à main. Ne pas tenir le produit à la main lorsqu'il est en fonctionnement.
- Montez le spot [2] uniquement sur le pied [4] fourni. Ne montez pas le spot [2] directement sur une autre surface, p. ex. mur en béton ou cadre métallique, etc.

● Montage

Remarque : Veuillez retirer tous les matériaux d'emballage du produit.

- Fixez le spot [2] sur le pied [4] au moyen de la vis de réglage [6], de la rondelle plate [7b] et de la rondelle élastique [7a] fournies.
- Placez le spot [2] avec le pied [4] sur une surface stable.
- Vérifiez la stabilité du spot [2].
- Orientez le spot dans la direction désirée. Le cas échéant, vous devez desserrer la vis de l'articulation rotative [3] ainsi que la vis de réglage [6]. Après orientation, resserrer à nouveau la vis de l'articulation rotative [3] ainsi que la vis de réglage [6] afin d'assurer une bonne stabilité du spot [2].

● Utilisation

- Branchez la fiche secteur [5] dans une prise de courant.

Remarque : N'insérez la fiche secteur [5] dans une prise de courant appropriée IPX4 que lorsque vous utilisez le produit à l'extérieur. La fiche secteur [5] doit être utilisée uniquement à l'intérieur en cas d'absence de prise de courant IPX4.

- Allumez le produit en tournant le commutateur rotatif [8].
- Continuez à tourner le commutateur rotatif [8] afin d'ajuster la luminosité du spot [2].
- La rotation du commutateur rotatif [11] vous permet de modifier en continu la couleur de lumière de blanc-chaud à blanc-froid.

Remarque : La surface du produit, en particulier le radiateur, est très chaude en fonctionnement. Afin d'éviter les brûlures, placez le produit dans la position souhaitée en utilisant la poignée [1].

● Douille USB

- La douille USB [10] se trouve sur la face arrière du produit et est protégée par le cache de protection [9]. Vous pouvez recharger p. ex. un téléphone portable, une tablette tactile ou tout autre appareil via la douille USB [10].
- Ouvrez le cache de protection [9].
- Branchez la fiche USB du câble USB (non fourni) dans la douille USB [10].
- Branchez la fiche USB sur l'autre extrémité du câble USB dans les petits appareils électroniques que vous souhaitez recharger.
- Allumez le produit en tournant le commutateur rotatif [8].
- Dès que la charge est terminée, retirez la câble USB.
- Refermez le cache de protection [9].

Remarque : La douille USB [10] ne peut être protégée de l'eau que si le cache de protection [9] est parfaitement fermé. De l'eau peut pénétrer dans le produit si le cache de protection [9] n'est pas correctement placé.

● Nettoyage et entretien

- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans d'autres liquides. Dans le cas contraire, le produit pourrait être endommagé.
- Débranchez la fiche secteur [5] de la prise de courant et laissez le produit refroidir.
- Nettoyez le produit, en particulier la cellule solaire, à l'aide d'un chiffon non pelucheux légèrement humide et d'un produit de nettoyage doux.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre

de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

Service après-vente France

Tél. : 0800 919270

E-Mail : owim@lidl.fr








Service après-vente Belgique

Tél. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail : owim@lidl.be



Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Wisselstroom		De stekker is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.
	Stof- en spatwaterdicht (IP54) voor de led-straler		Beschermingsklasse I
	Led-levensduur		Het product is zo geconstrueerd dat het sterke mechanische belastingen kan verdragen.
	Gelijkstroom		


LED-schijnwerper 40W PSCD 1 A1


Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

Correct en doelmatig gebruik

Dit product is bedoeld voor verlichting binnens- en buitenshuis, bijv. werkplaatsen, garages of tuinhuisjes. Het product is bestand tegen extreme vibraties ($1,0\text{m}^2/\text{S}^3$ bij 200-2000Hz). Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik of voor andere toepassingen.

-  Het product is niet geschikt als kamerverlichting in huishoudens.

-  De stekker is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.

Beschrijving van de onderdelen

	Handgreep		Veerring
	Spot		Borgring
	Schroef van het draaischarnier		Draaiknop-helderheid
	Lampvoet		Beschermddop
	Stekker		USB-poort
	Borgschroef		Draaiknop-lichtkleur

Technische gegevens

Bedrijfsspanning: 230V~ 50Hz
 Opgenomen vermogen: 40W
 Beschermingsklasse: I
 Beschermingsgraad: IP54 (spatwaterdicht) De stekker is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.

Uitgangsspanning / -stroom USB-poort: 5V===, 2,1A
 Afmetingen: ca. 26 x 33 x 22 cm
 Gewicht: ca. 2,1 kg
 Projectie-oppervlak: ca. 33 x 27 cm
 GS-gecertificeerd

Risicogroep 2



ATTENTIE. Mogelijk gevaarlijke optische straling. Tijdens gebruik niet in de lamp kijken. Dit kan schadelijk zijn voor uw ogen.

Product getest volgens EN62471

● Omvang van de levering

Controleer altijd direct na het uitpakken de levering op volledigheid en de optimale staat van het product.

- 1 LED-schijnwerper
- 1 gebruiksaanwijzing



Algemene veiligheidsinstructies

MAAK U VOOR DE EERSTE INGEBRUIKNAME VAN HET PRODUCT MET ALLE BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN VERTROUWD! GEEF OOK ALLE DOCUMENTEN MEE WANNEER U HET PRODUCT AAN DERDEN DOORGEeft!

-  **LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- VERSTIKKINGSGEVAAR!** Kinderen kunnen meegeleverde kleine onderdelen (bijv. schroeven) inslikken en hierin stikken. schroeven) inslikken en hierin stikken. Houd kinderen tijdens de montage uit de buurt van de werkplek.
- De LED kan niet worden vervangen. Mocht de led aan het einde van de levensduur uitvallen, dan dient het gehele product te worden vervangen.

- De stroomkabel van dit product kan niet worden vervangen. Als de stroomkabel is beschadigd, moet het product worden afgevoerd.




Levensgevaar door elektrische schokken


- Controleer het product altijd op eventuele beschadigingen voordat u het op het stroomnet aansluit. Gebruik het product nooit wanneer u beschadigingen heeft geconstateerd.
- Bescherm de stroomkabel tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlakken.
- Haal voor de montage, demontage of reiniging altijd eerst de stekker uit de contactdoos.
- Haal het product los van het stroomnet als u het een langere tijd niet gebruikt (bijv. tijdens vakanties).

- Controleer voor de montage of de ter beschikking staande netspanning overeenkomt met de benodigde voedingsspanning van het product (230 V~ 50 Hz). Monteer het product niet als dit niet het geval is.

-  **VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN!** Zorg ervoor dat het product is uitgeschakeld en minstens 15 minuten is afgekoeld voordat u het aanraakt. Het product kan een grote hitte ontwikkelen.

-  **BRANDGEVAAR!** Monteer het product op minimaal 1,0 m afstand van de te verlichten materialen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.

-  **VOORZICHTIG! KANS OP VERWONDING!** Een beschadigd lampglas moet vóór verder gebruik van het product worden vervangen.

- Het product mag alleen met de geïntegreerde led-ballast worden gebruikt.
- Het product verbruikt ook nog een geringe hoeveelheid stroom als het product is uitgeschakeld, maar nog met het elektriciteitsnet verbonden is. Om het product volledig uit te schakelen, haalt u de stekker  uit de contactdoos.
- Richt de led-lichtstraal nooit op reflecterende oppervlakken of op mensen of dieren. Het niet

opvolgen van deze aanwijzing kan leiden tot oogletsel en / of verlies van gezichtsvermogen van mensen of dieren. Zelfs een zwakke lichtstraal kan oogletsel veroorzaken.

- Het product is niet geschikt als handlamp. Houd het product niet in de hand als u het in gebruik heeft.
- Monteer het spotje [2] alleen op de meegeleverde voet [4]. Monteer het spotje [2] niet direct op een ander oppervlak, bijvoorbeeld een betonnen wand of metalen frame etc.

● Montage

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

- Bevestig het spotje [2] met behulp van de meegeleverde borgschroef [6], de borgring [7b] en de veering [7a] op de voet [4].
- Plaats de spot [2] met de lampvoet [4] op een stabiele ondergrond.
- Controleer de stabiliteit van de spot [2].
- Stel de spot af in de gewenste richting. Eventueel moet u de schroef van het draaischarnier [3] en de borgschroef [6] losdraaien. Draai na het afstellen de schroef van het draaischarnier [3] en de borgschroef [6] weer vast zodat de spot [2] stevig vast blijft zitten.

● Gebruik

- Steek de stekker [5] in een contactdoos.
Opmerking: steek de stekker [5] alleen bij gebruik buitenshuis in een dienovereenkomstige IPX4-contactdoos. Als er geen IPX4-contactdoos beschikbaar is, kan de stekker [5] alleen binnenshuis worden gebruikt.
- Schakel het product in met de draaiknop [8].
- Draai de draaiknop [8] verder om de helderheid van de spot [2] in te stellen.
- Draai de draaischakelaar [11] om de lichtkleur tra-ploos van warm wit te veranderen naar koud wit.
Opmerking: het oppervlak van het product, in het bijzonder het koellichaam, wordt zeer heet tijdens het gebruik. Breng het product met

de handgreep [1] in de gewenste positie om brandwonden te voorkomen.

USB-bus

- De USB-poort [10] bevindt zich aan de achterkant van het product en wordt beschermd door een beschermdop [9]. U kunt mobieltes, tablets en andere soortgelijke apparaten via de USB-poort [10] opladen.
- Open de beschermdop [9].
- Steek de USB-stekker van de USB-kabel (niet meegeleverd) in de USB-poort [10].
- Steek de USB-stekker aan de andere kant van de USB-kabel in de kleine elektronische apparaten die u wilt opladen.
- Schakel het product in met de draaiknop [8].
- Verwijder de USB-kabel zodra het opladen is voltooid.
- Sluit de beschermdop [9].

Opmerking: de USB-poort [10] kan alleen tegen water worden beschermd als de beschermdop [9] volledig is gesloten. Er kan water in het product binnendringen als de beschermdop [9] niet goed is geplaatst.

● Reiniging en onderhoud

- Dompel het product nooit onder in water of in andere vloeistoffen. Anders kan het product beschadigd raken.
- Haal de stekker [5] uit de contactdoos en laat het product afkoelen.
- Reinig het product met een pluisvrije, licht vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22:

papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● **Garantie**

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen

gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

● **Afwikkeling in geval van garantie**

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde. Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● **Service**

(NL) Service Nederland

Tel.: 0900 0400 223 (0,10 EUR / Min.)

E-Mail: owim@lidl.nl








(BE) Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR / Min.)

E-Mail: owim@lidl.be



Legenda zastosowanych piktogramów

	Prąd zmienny		Wtyczka nadaje się do użytku tylko we wnętrzach.
	Ochrona przed kurzem i wodą rozpryskową (IP54) dla reflektora LED		Klasa ochrony I
	Żywotność diod LED		Produkt został zaprojektowany, aby opierać się mocnym obciążeniom mechanicznym.
	Prąd stały		


Reflektor LED 40W PSCD 1 A1


● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.



● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt ten przeznaczony jest do oświetlania obszaru w pomieszczeniach i na zewnątrz, np. w warsztatach, garażach lub altanach. Produkt jest odporny na ekstremalne wstrząsy (1,0 m² / S³ przy 200–2000 Hz). Produkt nie jest przeznaczony do użycia w celach komercyjnych lub w innych urządzeniach.

■  Produkt nie jest przeznaczony do oświetlania pomieszczeń domowych.

■  Wtyczka nadaje się do użytku tylko w pomieszczeniach.

● Opis części

 Uchwyt	 Pierścień sprężysty
 Spot	 Podkładka
 Śruba obrotowego przegubu	 Pokrętko jasności
 Podstawa	 Kapturek ochronny
 Wtyczka sieciowa	 Port USB
 Śruba ustalająca	 Pokrętko barwy światła

● Dane techniczne

Napięcie robocze: 230V~ 50Hz
 Pobór mocy: 40W
 Klasa ochrony: I
 Stopień ochrony: IP54 (ochrona przed przyskającą wodą) Wtyczka nadaje się do użytku tylko w pomieszczeniach.

Napięcie/prąd wyjścia portu USB: 5V===, 2,1A
 Wymiary: ok. 26 x 33 x 22 cm
 Ciężar: ok. 2,1 kg
 Powierzchnia projekcji: ok. 33 x 27 cm z certyfikatem GS

Grupa ryzyka 2



UWAGA. Możliwe zagrożenie promieniowaniem optycznym emitowanym z tego produktu. Nie należy patrzeć we włączone źródło światła. Może to być szkodliwe dla oczu.

Produkt testowany zgodnie z EN62471

● Zawartość


Niezwłocznie po rozpakowaniu należy sprawdzić zawartość pod kątem kompletności i nienagannego stanu produktu.

- 1 reflektor LED
- 1 instrukcja obsługi






Ogólne wskazówki bezpieczeństwa

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI WSKAZÓWKAMI DOTYCZĄCYMI OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA! W PRZYPADKU PRZEKAZANIA PRODUKTU INNEJ OSOBIE NALEŻY DOLAĆ DO NIEGO CAŁĄ DOKUMENTACJĘ!

-  **ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!** Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Należy zawsze trzymać dzieci z dala od produktu.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA SIĘ!** Dzieci mogą połknąć dołączone małe części (np. śrubki) i przez to zadławić się. Podczas montażu należy pilnować, aby w pobliżu miejsca pracy nie było dzieci.
- Dioda LED nie jest wymienna. Jeśli dioda LED przestanie działać, należy wymienić cały produkt.
- Przewód sieciowy tego produktu nie może być wymieniany. W razie uszkodzenia przewodu cały produkt należy zutylizować.



Zagrożenie życia przez porażenie prądem elektrycznym

- Przed każdym podłączeniem produktu do sieci upewnij się, że nie został on w jakikolwiek sposób uszkodzony. Nigdy nie używać produktu w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Chronić przewód sieciowy przed ostrymi krawędziami, obciążeniami mechanicznymi i gorącymi powierzchniami.
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia produktu należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego.
- Produkt należy odłączyć od zasilania, jeżeli nie jest używany przez dłuższy okres czasu (np. urlop).
- Przed montażem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym produktu (230V~ 50Hz). W przeciwnym razie nie należy montować produktu.
-  **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA!** Aby uniknąć oparzenia należy upewnić się przed dotknięciem produktu, że jest on wyładowany i ochłodzony przynajmniej 15 min. Produkt wydziela dużo ciepła.
-  **ZAGROŻENIE POŻAROWE!** Produkt należy zamontować w odległości co najmniej 1,0 m od oświetlanych przez nią materiałów. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
-  **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!** Uszkodzony klosz powinien zostać wymieniony przed ponownym użyciu produktu.
- Produktu należy używać tylko z wbudowanym statecznikiem LED.
- Produkt pobiera jeszcze niewielką ilość mocy również wtedy, kiedy jest wprawdzie wyładowany, ale podłączony do źródła zasilania. Aby całkowicie wyładować produkt, należy wyjąć wtyczkę sieciową [5] z gniazda.
- Nigdy nie należy kierować promieni LED na odbijające powierzchnie, ludzi lub zwierzęta. Nieprzestrzeżenie tej wskazówki może prowadzić do uszkodzenia oczu i/lub utraty wzroku u ludzi i zwierząt. Nawet słaby promień LED może spowodować uszkodzenie oczu.

- Produkt nie nadaje się jako lampa ręczna. Nie trzymać produktu w rękę, jeśli jest uruchomiony.
- Montować spot [2] wyłącznie na dołączonej podstawie [4]. Nie montować spotu [2] bezpośrednio na innej powierzchni, np. ścianie betonowej lub ramie metalowej itp.

● Montaż

Wskazówka: należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.

- Spot [2] przymocować przy pomocy dołączonej śruby ustalającej [6] i podkładki [7b] i pierścienia sprężystego [7a] do podstawy [4].
- Spot [2] wraz z podstawą [4] postawić na stabilnym podłożu.
- Należy sprawdzić stabilność spotu [2].
- Wyrównać spot w żądanym kierunku. Ewentualnie trzeba poluzować śrubę obrotowego przegubu [3] i ustalającą [6]. Po wyrównaniu ponownie dokręcić śrubę obrotowego przegubu [3] i śrubę ustalającą [6], aby zapewnić bezpieczne zamocowanie spotu [2].

● Użytkowanie

- Włożyć wtyczkę sieciową [5] do gniazda sieci elektrycznej.

Wskazówka: wtyczkę sieciową [5] wetknąć w odpowiednie gniazdo IPX4 tylko przy stosowaniu na zewnątrz. Jeśli nie jest dostępne gniazdo IPX4, to wtyczkę sieciową [5] stosować jedynie w pomieszczeniach.

- Włączyć produkt poprzez przekręcenie pokrętki [8].
- Przekręcić dalej pokrętkę [8], aby ustawić jasność spotu [2].
- Przekręcić pokrętkę [11], aby zmienić bezstopniowo barwę światła z cieplej bieli na zimną.

Wskazówka: powierzchnia produktu, w szczególności element chłodzący stają się bardzo gorące podczas użycia. Aby unikać poparzenia, poruszać produkt do wybranej pozycji za pomocą uchwytu [1].

Port USB

- Port USB [10] znajduje się z tyłu produktu i jest chroniony kapturkiem ochronnym [9]. Poprzez port USB [10] można ładować telefony komórkowe, tablety i inne podobne urządzenia.
- Otworzyć kapturek ochronny [9].
- Podłączyć wtyczkę USB kabla USB (nie jest dołączony) do portu USB [10].
- Podłączyć wtyczkę USB po drugiej stronie kabla USB do matęgo urządzenia elektronicznego, które chce się naładować.
- Włączyć produkt poprzez przekręcenie pokrętki [8].
- Wyciągnąć kabel USB po zakończeniu ładowania.
- Zamknąć kapturek ochronny [9].

Wskazówka: port USB [10] może być chroniony przed wodą, gdy kapturek ochronny [9] jest całkowicie zamknięty. Woda może wedrzeć się do produktu, jeśli kapturek ochronny [9] nie jest poprawnie nałożony.

● Czyszczenie i pielęgnacja

- Produktu nie zanurzać nigdy w wodzie ani w innej cieczy. W przeciwnym razie produkt może zostać uszkodzony.
- Usunąć wtyczkę sieciową [5] z gniazdka i pozostawić produkt, aby ostygł.
- Produkt należy czyścić niestrzępiącą się, lekko wilgotną szmatką i łagodnym środkiem czyszczącym.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

● Gwarancja

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawinionego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części łamliwych, np. przelączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.

Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● Serwis








PL Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: owim@lidl.pl



Legenda použitých piktogramů

	Střídavý proud		Síťová zástrčka je vhodná k použití jen ve vnitřních prostorech.
	Ochrana reflektoru LED proti prachu a stříkající vodě (IP54)		Ochranná třída I
	Životnost LED		Výrobek je koncipován tak, aby odolával silnému mechanickému zatížení.
	Stejnosměrný proud		


Aku LED pracovní reflektor 40W PSCD 1 A1


● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.










● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je určen k osvětlení vnitřních a venkovních prostor, například dílen, garáží nebo zahradních domků. Výrobek odolává extrémním otřesům (1,0 m²/S³ při 200–2000 Hz). Výrobek není určen k výdělečné činnosti nebo k použití k jiným účelům.

-  Tento výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti.

-  Síťová zástrčka je vhodná k použití jen ve vnitřních prostorech.

● Popis dílů

 Držadlo	 Pružná podložka
 Bodové světlo	 Podložka
 Šroub otočného kloubu	 Otočný spínač-jas
 Podstavec	 Ochranná krytka
 Síťová zástrčka	 USB zdírka
 Upevňovací šroub	 Otočný spínač-barva světla

● Technická data

Provozní napětí:	230 V~ 50 Hz
Příkon:	40 W
Ochranná třída:	I
Krytí:	IP54 (chráněno proti stříkající vodě) Síťová zástrčka je vhodná k použití jen ve vnitřních prostorech.

Výstupní napětí /

výstupní proud

na zdírce USB:

5 V $\overline{=}$, 2,1 A

Rozměry:

cca 26 x 33 x 22 cm

Hmotnost:

cca 2,1 kg

Nasvícená plocha:

cca 33 x 27 cm

Certifikát GS

Riziková skupina 2



VÝSTRAHA. Možnost případného optického záření vytvářeného tímto přístrojem. Nedívejte se do zapnuté lampy. Může dojít k poškození zraku.

Výrobek testován dle EN62471

● Obsah dodávky


Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav výrobku.

- 1 aku LED pracovní reflektor
- 1 návod k obsluze






Všeobecná bezpečnostní upozornění

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM VÝROBKU SE SEZNAMTE SE VŠEMI BEZPEČNOSTNÍMI POKYNY A POKYNY K OBSLUZE! PŘI PŘEDÁVÁNÍ VÝROBKU TŘETÍ OSOBĚ PŘEDÁVEJTE SOUČASNĚ I VŠECHNY JEHO PODKLADY!

-  **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU PRO MALÉ DĚTI A DĚTI! Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Výrobek chraňte před dětmi.**
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.
- NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!** Děti mohou malé dodané díly (např. šrouby) spolknout a udusit se. Během montáže držte děti mimo pracovníště.
- LED nelze vyměnit. Po výpadku nebo poškození LED se musí celý výrobek vyměnit.
- Přívodní kabel tohoto výrobku není možné vyměnit, v případě poškození přívodního kabelu musíte kompletní výrobek likvidovat jako odpad.



Nebezpečí ohrožení života zasažením elektrickým proudem

- Před každým připojením k rozvodu elektrického proudu zkontrolujte výrobek, zda není poškozený. Nepoužívejte výrobek, pokud jste zjistili, že je poškozený.
- Přívodní kabel chraňte před ostrými hranami, mechanickým namáháním a horkými povrchy.
- Síťovou zástrčku před montáží, demontáží nebo čištěním vytáhněte ze zásuvky.
- Při delším nepoužívání odpojte výrobek od sítě elektrického proudu (např. během dovolené).
- Před montáží se ujistěte, že se místní síťové napětí shoduje s provozním napětím výrobku (230 V~ 50Hz). Neinstalujte výrobek, jestliže se napětí neshodují.
-  **POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ!** Zajistěte, aby byl výrobek vypnutý a nejméně 15 minut chladnul, než se ho znovu dotknete. Výrobek může vyvinout značně vysokou teplotu.
-  **NEBEZPEČÍ POŽÁRU!** Montujte výrobek nejméně 1,0 m od nasvícených materiálů. Nadměrné zahřívání může vést ke vzniku požáru.
-  **POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** Poškozené sklo lampy je nutné před dalším použitím výrobku vyměnit.
- Výrobek používejte jen s vestavěným LED předřadníkem.
- Vypnutý, ale k síti připojený výrobek, spotřebovává i přesto malé množství proudu. K úplnému vypnutí výrobku odpojte síťovou zástrčku **5** ze zásuvky.
- Světelným paprskem LED nikdy nemiřte přímo na plochy, které odrážejí světlo, nebo na osoby a zvířata. Nedodržením tohoto pokynu může dojít k úrazu oka nebo ke ztrátě zraku člověka nebo zvířete. I jen slabý světelný paprsek LED může způsobit poškození oka.
- Výrobek není vhodný k použití jako ruční svítilna. Nedržte výrobek v ruce, když je v provozu.
- Namontujte bodové světlo **2** pouze na dodaný podstavec **4**. Nemontujte bodové světlo **2** přímo na jiný povrch, např. betonová zeď nebo kovový rám apod.

● Montáž

Upozornění: Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.

- Upevněte bodové světlo [2] pomocí dodaného upevňovacího šroubu [6], podložky [7a] a pružné podložky [7a] k podstavci [4].
- Umístěte bodové světlo [2] podstavcem [4] na stabilní podložku.
- Zkontrolujte stabilitu bodového světla [2].
- Nasměrujte bodové světlo do požadovaného směru. Případně musíte povolit šroub otočného kloubu [3] a upevňovací šroub [6]. Po nastavení polohy utáhněte šroub otočného kloubu [3] a upevňovací šroub [6] tak, abyste zajistili bezpečnou stabilitu bodového světla [2].

● Použití

- Zastrčte sířovou zástrčku [5] do zásuvky.
Upozornění: Zapojte sířovou zástrčku [5] do příslušné zásuvky IPX4 pouze při použití ve venkovním prostoru. Pokud zásuvku IPX4 nemáte, použijte sířovou zástrčku [5] pouze ve vnitřních prostorách.
- Zapněte výrobek otočením otočného spínače [8].
- Dalším otočením otočného spínače [8] nastavíte jas bodového světla [2].
- Přepnutím otočného spínače [11] změníte plynule barvu světla od teplé bílé po studenou bílou.
Upozornění: Povrch výrobku, především chladicí těleso, jsou za provozu velmi horké. Z důvodu zabránění popálení manipulujte výrobkem do požadované polohy pouze použitím držadla [1].

USB zdírka

- USB zdírka [10] je umístěna na zadní straně výrobku a je chráněna ochrannou krytkou [9]. Použitím USB zdírky [10] můžete nabíjet mobilní telefony, tablety a další podobné přístroje.
- Otevřete ochrannou krytku [9].
- Zapojte USB zástrčku kabelu USB (není součástí dodaného výrobku) do USB zdírky [10].
- Zapojte zástrčku USB na druhé straně kabelu USB do drobného elektronického přístroje, který chcete nabíjet.

- Zapněte výrobek otočením otočného spínače [8].
- Po ukončeném nabíjení odpojte kabel USB.
- Uzavřete ochrannou krytku [9].

Upozornění: USB zdírka [10] může být chráněna před vodou, pouze pokud je zcela uzavřena ochrannou krytkou [9]. Jestliže není ochranná krytky [9] správně uzavřena, může do výrobku vniknout voda.

● Čištění a ošetřování

- Neponořujte výrobek v žádném případě do vody nebo do jiných tekutin. V opačném případě může dojít k poškození výrobku.
- Odpojte sířovou zástrčku [5] ze zásuvky a nechejte výrobek vychladnout.
- Čištěte výrobek mírně navlhčenou tkaninou, která nepouští vlákna, a jemným čisticím prostředkem.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Trimana platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správě města nebo obce.

● Záruka

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

● **Postup v případě uplatňování záruky**

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (např. IAN 123456_7890) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s příloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● **Servis**








 **Servis Česká republika**

Tel.: 800 143 873

E-Mail: owim@lidl.cz



Legenda použitých piktogramov

	Striedavý prúd		Sieťová zástrčka je vhodná iba pre oblasť interiéru.
	S ochranou proti prachu a striekajúcej vode (IP54) pre LED-žiarič		Trieda ochrany I
	Životnosť LED		Výrobok je koncipovaný tak, aby odolával silným mechanickým záťažiam.
	Jednosmerný prúd		



LED reflektor 40W PSCD 1 A1

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Výrobok je určený na osvetlenie interiérov a exteriérov, napr. dielní, garáží alebo záhradných domčekov. Tento výrobok je odolný voči extrémnym otrasom (1,0 m²/S³ pri 200-2000 Hz). Výrobok nie je určený na komerčné účely alebo pre používanie na iné účely.

-  Výrobok nie je vhodný pre osvetlenie miestností v domácnosti.
-  Sieťová zástrčka je vhodná iba pre oblasť interiéru.

● Popis častí

	Hmat		Pružná podložka
	Bodové svetlo		Podložný krúžok
	Skrutka otočného kľbu		Otočný spínač pre jas
	Noha stojana		Ochranný kryt
	Sieťová zástrčka		USB-zásuvka
	Zaisťovacia skrutka		Otočný spínač pre farbu svetla

● Technické údaje

Prevádzkové napätie:	230 V~ 50 Hz
Príkon:	40 W
Trieda ochrany:	I
Stupeň ochrany:	IP54 (ochrana pred striekajúcou vodou) Sieťová zástrčka je vhodná iba pre oblasť interiéru.
Výstupné napätie / prúd USB-zásuvka:	5 V===, 2,1 A
Rozmery:	cca. 26 x 33 x 22 cm
Hmotnosť:	cca. 2,1 kg
Projekčná plocha:	cca. 33 x 27 cm
GS certifikované	

Riziková skupina 2



UPOZORNENIE. Výrobok môže vysielať nebezpečné svetelné žiarenie. Nepozerajte sa priamo do zapnutej lampy. Žiarenie môže poškodiť zrak.

Výrobok bol testovaný podľa normy EN62471.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav výrobku.


1 LED reflektor

1 návod na obsluhu



Všeobecné bezpečnostné upozornenia

SKÔR, AKO ZAČNETE VÝROBOK POUŽÍVAŤ, OBOZNÁMTE SA SO VŠETKÝMI POKYNNMI TÝKAJÚCIMI SA OVLÁDANIA A BEZPEČNOSTI! AK VÝROBOK ODOVZDÁVATE ĎALŠEJ OSOBE, PRILOŽTE K NEMU AJ VŠETKY PODKLADY!


-  **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ I STARŠIE DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorkými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- NEBEZPEČENSTVO ZADUSENIA!** Deti by mohli priložené drobné časti (napr. skrutky) prehltnúť a zadusiť sa nimi. Počas montáže zabráňte prístupu detí do pracovnej oblasti.
- LED sa nedá vymeniť. Ak LED na konci svojej životnosti vypadne, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- Sieťové vedenie tohto výrobku nie je možné vymeniť; ak je sieťové vedenie poškodené, je potrebné celý výrobok zlikvidovať.




Nebezpečenstvo ohrozenia života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým zapojením do siete skontrolujte prípadné poškodenia výrobku. Ak zistíte akékoľvek poškodenie výrobku, nikdy ho nepoužívajte.
- Sieťové vedenie chráňte pred ostrými hranami, mechanickou záťažou a horúcimi povrchmi.
- Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate (napr. dovolenka), odpojte ho od prúdovej siete.
- Pred montážou sa uistite, že sa prítomné sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím výrobku (230 V~ 50 Hz). Výrobok nemontujte, ak nie sú splnené tieto podmienky.

⚠ OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA! Zabezpečte, aby bol výrobok vypnutý a ochladzovať sa minimálne 15 minút, skôr ako sa ho dotknete. Výrobok môže vytvárať silné teplo.

-  **NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!** Výrobok namontujte vo vzdialenosti najmenej 1,0 m od ožarovaných materiálov. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.

-  **OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Poškodené sklo svietidla musíte vymeniť, až potom môžete výrobok znova používať.

- Výrobok používajte iba so zabudovaným LED-predradníkom.
- Výrobok prijíma určité nízky výkon i vtedy, keď je síce vypnutý, ale je zapojený do prúdovej siete. Pre úplné vypnutie výrobku vytiahnite sieťovú zástrčku **5** zo zásuvky.
- LED svetelný lúč nikdy nemierte na reflektujúce plochy alebo na ľudí alebo zvieratá. Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok zranenie očí a/alebo stratu zraku ľudí alebo zvierat. Aj slabý LED svetelný lúč môže viesť k poškodeniu zraku.
- Výrobok nie je vhodný ako ručné svietidlo. Nedržte výrobok v ruke, keď je v prevádzke.
- Teraz namontujte bodové svetlo **2** na dodanú nohu stojana **4**. Nemontujte bodové svetlo **2** priamo na iných povrchoch, napr. betónovej stene alebo kovovom ráme atď.

● Montáž

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.

- Upevnite bodové svetlo [2] pomocou priloženej zaisťovacej skrutky [6], podložného krúžku [7b] a pružnej podložky [7a] na nohe stojana [4].
- Postavte bodové svetlo [2] s nohou stojana [4] na stabilný podklad.
- Skontrolujte stabilitu bodového svetla [2].
- Nasmerujte bodové svetlo do požadovaného smeru. V prípade potreby budete musieť jemne uvoľniť skrutku otočného kľbu [3] a zaisťovaciu skrutku [6]. Po nasmerovaní opäť zatiahnite skrutku otočného kľbu [3] a zaisťovaciu skrutku [6] aby ste zaistili bezpečné uchytenie bodového svetla [2].

● Používanie

- Zastrčte sieťovú zástrčku [5] do zásuvky.
Poznámka: Sieťovú zástrčku [5] zastrčte do príslušnej IPX4-zásuvky iba pri používaní v exteriéri. Ak nie je k dispozícii IPX4-zásuvka, používajte sieťovú zástrčku [5] iba v interiéri.
- Zapnite výrobok otočením otočného spínača [8].
- Otáčajte otočný spínač [8] ďalej, aby ste nastavili jas bodového svetla [2].
- Otáčajte otočný spínač [11], aby ste plynule menili farbu svetla z teplej bielej na studenú bielu.
Poznámka: Povrch výrobku, najmä chladič, sa počas prevádzky silno zohreje. Aby ste predišli popáleninám, pohybujte produkt hmatom [1] do želanej pozície.

USB-zásuvka

- USB-zásuvka [10] sa nachádza na zadnej strane výrobku a je chránená ochranným krytom [9]. Prostredníctvom USB-zásuvky [10] môžete nabíjať mobilné telefóny, tablety a podobné prístroje.
- Otvorte ochranný kryt [9].
- Zastrčte USB-zástrčku USB-kábla (nie je súčasťou dodávky) do USB-zásuvky [10].
- Zastrčte USB-zástrčku na druhej strane USB-kábla do malých elektronických prístrojov, ktoré chcete nabíjať.
- Zapnite výrobok otočením otočného spínača [8].

- Akonáhle je proces nabíjania ukončený, odstráňte USB-kábel.
- Zatvorte ochranný kryt [9].

Poznámka: USB-zásuvka [10] môže byť chránená pred vodou iba vtedy, keď je ochranný kryt [9] úplne uzatvorený. Ak ochranný kryt [9] nie je správne uzatvorený, môže do výrobku preniknúť voda.

● Čistenie a údržba

- Produkt nikdy neponárajte do vody alebo do iných kvapalín. V opačnom prípade sa môže produkt poškodiť.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku [5] zo zásuvky a nechajte produkt vychladnúť.
- Produkt čistite jemne navlhčenou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, a jemným čistiacim prostriedkom.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných

miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériách alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

● Servis

 **Servis Slovensko**

Tel.: 0850 232001

E-pošta: owim@lidl.sk



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG05759
Version: 12/2019

Stand der Informationen · Last Information
Update · Version des informations · Stand
van de informatie · Stan informacii · Stav
informacii · Stav informácií: 12/2019
Ident.-No.: HG05759122019-8

IAN 334065_1907

